

когато това произшествие е причинено от незастрахован със застрахователната полица водач, а пострадалият, който към момента на произшествието се е возил като пътник, е бил застрахован за управлението на превозното средство, но е дал разрешение на водача да го управлява.

2. Отговорът на първия поставен въпрос не е различен в зависимост от това дали пострадалото застраховано лице е знаело, че лицето, на което е предоставило управлението на превозното средство, не е застраховано за това, или е мислело, че това лице е застраховано, или изобщо не си е поставяло този въпрос.

(¹) ОВ С 346, 18.12.2010 г.

Решение на Съда (първи състав) от 1 декември 2011 г. (преюдициално запитване от Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Linz — Австрия) — Immobilien Linz GmbH & Co KG/Finanzamt Freistadt Rohrbach Urfahr

(Дело С-492/10) (¹)

(Данъчни въпроси — Директива 69/335/ЕИО — Косвени данъци — Набиране на капитал — Член 4, параграф 2, буква б) — Транзакции, облагаеми с данък върху вноската — Увеличаване на активите на дружество — Престация, извършена от съдружник — Поетане на загубите, претърпени вследствие на задължение, предхождащо възникването ил)

(2012/С 32/18)

Език на производството: немски

Запитваща юрисдикция

Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Linz

Страни в главното производство

Жалбоподател: Immobilien Linz GmbH & Co KG

Ответник: Finanzamt Freistadt Rohrbach Urfahr

Предмет

Преюдициално запитване — Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Linz — Тълкуване на член 4, параграф 2, буква б) от Директива 69/335/ЕИО на Съвета от 17 юли 1969 година относно косвените данъци върху набирането на капитал (ОВ L 249, стр. 25; Специално издание на български език, 2007 г., глава 9, том 1, стр. 9) — Транзакции, облагаеми с данък върху вноската — Увеличаване на активите на капиталово дружество — Евентуално включване в тези активи на задължението, поето от публичноправно образувание, което е единственият съдружник в това дружество, да поеме загубите на последното

Диспозитив

Член 4, параграф 2, буква б) от Директива 69/335/ЕИО на Съвета от 17 юли 1969 година относно косвените данъци върху набирането на капитал, изменена с Директива 85/303/ЕИО на Съвета от 10 юни 1985 година, трябва да се тълкува в смисъл, че поетането на загубите на дружество, което е извършено от съдружник в изпълнение на поето от него

преди претърпяване на тези загуби задължение и което е насочено единствено към покриването ил, не увеличава активите на това дружество.

(¹) ОВ С 13, 15.1.2011 г.

Решение на Съда (осми състав) от 1 декември 2011 г. — Европейска комисия/Френска република

(Дело С-515/10) (¹)

(Неизпълнение на задължения от държава членка — Директива 1999/31/ЕО — Решение 2003/33/ЕО — Национална правна уредба — Депа за инертни отпадъци — Приемане на отпадъци от азбестоцимент)

(2012/С 32/19)

Език на производството: френски

Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: G. Rozet и A. Marghelis)

Ответник: Френска република (представители: G. de Bergues и S. Menez)

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава членка — Неправилно транспониране на член 2, буква д), на член 3, параграф 1 и на член 6, буква г) от Директива 1999/31/ЕО на Съвета от 26 април 1999 година относно депонирането на отпадъци (ОВ L 182, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 5, стр. 94) и на разпоредбите на приложението към Решение 2003/33/ЕО на Съвета от 19 декември 2002 година за определяне на критерии и процедури за приемане на отпадъци на депа съгласно член 16 и приложение II към Директива 1999/31/ЕО (ОВ L 11, стр. 27; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 9, стр. 142) — Национална правна уредба, установяваща категория „инертни и опасни“ отпадъци в противоречие с директивата — Депониране на отпадъците от азбестоцимент.

Диспозитив

1. Като не приема законите, подзаконови и административни разпоредби, необходими, за да гарантира, че отпадъците от азбестоцимент се третират в подходящи депа, Френската република не изпълнява задълженията си по член 2, буква д), член 3, параграф 1 и член 6, буква г) от Директива 1999/31/ЕО на Съвета от 26 април 1999 година относно депонирането на отпадъци, както и задълженията си съгласно разпоредбите на приложението към Решение 2003/33/ЕО на Съвета от 19 декември 2002 година за определяне на критерии и процедури за приемане на отпадъци на депа съгласно член 16 и приложение II към Директива 1999/31/ЕО.

2. Осъжда Френска република да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 30, 29.1.2011 г.